

# Acără rosie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIX | 4 pagini 30 bani | Nr. 11085 | Marți, 19 ianuarie 1982

## Sesiunea Consiliului popular județean

Ieri a avut loc sesiunea Consiliului popular județean la care au luat parte alături de deputații județen și invitați, deputații M.A.N., membrii Comitetului județean de partid, activiștii de partid și de stat, președinții ai consiliilor populare comunale și orașenești, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștesti, președintii ai consiliilor unice agroindustriale, conducători de întreprinderi și instituții, alii oameni ai muncii.

Lucrările sesiunii au fost conduse de tovarășul Pavel Aron, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., președinte Consiliului popular județean.

Sesiunea a adoptat următoarea ordine de zi:

1. Proiectul de hotărire pentru adoptarea planului de dezvoltare economico-socială în profil teritorial a județului Arad pe anul 1982;

2. Proiectul de hotărire pentru aprobată planului privind dezvoltarea agriculturii și industriei alimentare al județului Arad pe anul 1982;

3. Proiectul de hotărire pentru adoptarea bugetului Consiliului popular al județului Arad pe anul 1982;

4. Programul privind autoconducere și autoaprovisionare teritorială pentru asigurarea populației județului Arad cu produse agricole, animale și vegetale pe anul 1982.

Din expunerile de motive prezentate de tovarășul Mircea Roman, vicepreședinte al Consiliului popular județean, Ioan Coroiu, director general al Direcției agricole județene, Nicolae Georgescu, vicepreședinte al Consiliului popular județean și Cornel Pacoste, primvicepreședinte al Consiliului popular județean, a relesit că, urmărește eforturile depuse de colectivele de oameni ai muncii din unitățile industriale ale județului, în cursul anului 1981 s-a realizat o producție marfă industrială cu aproape 400 milioane lei mai mare decât în anul precedent, un număr de 53 de unități economice reusind să îndeplinească și să depășească prevederile planului cu 386 milioane lei.

Evidentând aceste rezultate, s-a arătat că pe ansamblul județului sarcinile de plan ale anului 1981 nu au fost realizate integral, datorită restanțelor înregistrate la unele întreprinderi cu pondere mare în economia județului ca: întreprinderea de strunuri, întreprinderea de vagoane, Combinatul de îngrășăminte chimice. Ne-realizările planul producției industriale s-au mai înregistrat, de asemenea, la I.A.M.M.B.A., "Avicola", Industria cărnii, Industria laptelui, L.L.F., "Refacerea", întreprinderea de producție-prestări și a.

În ce privește îndeplinirea sarcinilor la export, care au reprezentat în anul 1981 peste o treime din valoarea producției marfă realizate, s-a reușit, în cele mai multe unități, organizarea integrală a contractelor

lor încheiate cu beneficiarii externi. Cu toate acestea, nici în domeniul exportului sarcinile anului 1981 nu au fost realizate integral. În anul 1981 — s-a subliniat în continuare în expunerile de motive — în economia județului au fost alocate însemnate fonduri de investiții pe baza cărora au fost puse în funcțiune peste 40 de capacitați de producție, iar un număr însemnat de capacitați au fost dezvoltate și modernizate. Prevederile planului pe 1981 nu au fost realizate însă pe ansamblul județului nici în acest sector, decât în proporție de 82,7 la sută, la total investiți și 82,9 la sută la construcții-montaj.

In domeniul agriculturii producțile au fost pe ansamblul județului superioare față de anul 1980, altă în sectorul vegetal și în zootehnici. Ca urmare a realizărilor obținute la producția totală de grâu (peste 219 mil tone), porumb (383 mil tone), sfeclă de zahăr (332 mil tone), floarea-soarelui (18 mil tone) și legume (229 mil tone) județul nostru s-a situat și în acest an printre județele cu pondere mare în producția agricolă și sărit.

Rezultatele obținute în anul 1981 în industrie, agricultură, investiții și cetele sectoare, precum și saluturile înregistrate pe linia creșterii nivelului de trai al populației au constituit o bază trănică pentru fundamentarea și determinarea nivelelor de plan ale anului 1982, an în care județul nostru va continua să-și sporească baza tehnico-materială și gradul de eficiență a producției în conformitate cu sarcinile ce decurg din Planul național unic de dezvoltare economico-socială.

Po marginea materialelor prezentate au luat cuvântul tovarășii: Stefan Ciocan, secretar al Comitetului municipal de partid, Aurel Cioruță, directorul întreprinderii de vagoane, Josif Haag, șef de fermă la Stațiunea de cercetări pomice Lipova, Maria Popescu, directorul întreprinderii de industrializare a laptelui, Nicolae Gherman, directorul S.M.A. Curtici, Maria Bucur, inspector general adjunct al Inspectoratului școlar județean, Dimitrie Cinah, directorul Grupului de șantier Arad al T.C.Ind. Timișoara, Lucia Moraru, directorul întreprinderii "Tricoul roșu", Traian Neagu, președinte U.I.C.C., Constantina Corcovan, primarul comunei Seușigiu, Constantin Stoica, directorul I.J.G.C.L. Arad, Aurora Olteanu, lucrătoare gestionară la magazinul alimentar nr. 26 Arad, Constantin Ciurel, președintele consiliului unic agroindustrial Sintana, Viorel Igret, președintele Consiliului județean al sindicatelor și Solomon Jurcoane, șaran individual din comuna Săvrișin, care, după ce au evidențiat realizările obținute în anul trecut ca și unele neajunsuri care s-au manifestat, au făcut o serie de propuneri privind îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan, mai buna organi-

zare a producției și a muncii, înălțarea ordinii și disciplinel, aplicarea programelor de autoconducere și autoaprovisionare teritorială.

In încheierea lucrărilor sesiunii a luat cuvântul tovarășul Pavel Aron, care, apreciind realizările de ansamblu ale economiei județului nostru în primul an al actualului cincinal, a subliniat principalele sarcini ce revin consiliilor populare, tuturor oamenilor municii arădeni în anul 1982. În primul rînd — a arătat vorbitoar — se impune luarea celor mai corespunzătoare măsuri pentru realizarea planului producției fizice ca și a prevederilor la export, îmbunătățirea continuă a calității produselor, creșterea productivității muncii, reducerea permanentă a consumurilor de materii prime, materiale și energie. În aceeași măsură, conducătorile unităților economice, Consiliul popular județean vor trebui să acorde o atenție sporită pregătirii corespunzătoare a forței de muncă, repartizării judicioase a acestia, potrivit cerințelor economiei județului nostru. Mai multă preocupare trebuie să manifeste și — potrivit — puternica în funcțiune. În termenul a obiectivelor de investiții, un ajutor mai substanțial în această privință putând să-l dea beneficiarilor, cu sprijinul organizațiilor de tineret și sindical.

In anul 1982 în fața agriculturii județului nostru stau sarcini mari ce solicită eforturi sporite pentru creșterea continuă a producților agricole, îndeplinirea integrală a învățăturii la fondul de stat, realizarea producților planificate de lapte și carne. În această ordine de idei, consiliile populare trebuie să urmărească și să sprijine mai mult unitățile agricole în asigurarea bazelor turăjere, evacuarea apelor de pe culturi, și aici organizațiile U.T.C., sindicate, și de femei trebuind să-și aducă un aport mai mare — terminarea reparării mașinilor și tractoarelor, pregătirea temelnică a apropiației campanii de primăvară. Evident, îndeplinirea întocmai a acestor măsuri constituie premise favorabile pentru aplicarea programelor de autoconducere și autoaprovisionare teritorială, consiliile populare trebuie să dovedească mai multă grijă pentru valorificarea tuturor posibilităților locurii, contractarea și achiziționarea de la populație a unor cantități sporite de lapte și carne.

Fără îndoișă, sublinia tovarășul Pavel Aron, traducerea exemplară în viață a tot ceea ce ne-am propus împunând din partea tuturor unităților, a fiecărui conducător îmbunătățirea permanentă a stilului și metodelor de muncă, urmărirea aplicării ferme în practică a proprietelor măsuri adoptate, creșterea răspunderii personale, buna organizarea muncii în fiecare sector de activitate.

Sesiunea a aprobat apoi, în

## Încheierea vizitel de prietenie în țara noastră a tovarășului Todor Jivkov

Duminică, 17 ianuarie, s-a încheiat vizita de prietenie pe care a efectuat-o în țara noastră, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președinte Republicii Socialistice România, tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președinte Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Tovărășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au trecut în revistă garda de onoare.

Un grup de pionieri au oferit tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov buchete de flori.

La scara avionului, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov și-au strâns mânile cu căldură, s-au înălțat prietenesc.

La ora 11,30 aeronava prezidențială a decolat, îndreptându-se spre patrie.

## Pentru a avea curent electric acasă — să-l economisim în întreprindere

Incepând nouă an a coincis cu mai multe întreruperi în furnizarea energiei electrice. Numeroși cititori ne-au adresat întrebări legate de această situație. La rândul lor le adresăm șeful Secției de distribuție a energiei electrice, Inginerul Simion Cojocaru.

— Pentru început, vă rugăm să ne spuneți care sunt cauzele întreruperilor?

— Deosebit două categorii de întreruperi — cele planificate și cele accidentale. Preșupun că etățenii care ni s-au adresat său re-

ferit la cele accidențale. Pentru

a fi înălțat bine —

edificării asupra problemei în ansamblul ei, am să le prezint pe amândouă. Pornind de la realitatea că, în această perioadă grea, de iarnă, sistemul energetic național nu poate să-și susțină în anumite perioade ale zilei, înregul necesar de con-

sum, să stabilească un grafic de reducere a consumului și a puterii absorbite din rețea, pe consumatori. Subliniez că la

întocmirea acestui program să-și seamă ca anumii consumatori

centrale, și punctele termice, sectoarele zootehnice și avicole, iluminatul public etc. să nu fie întrerupti. De asemenea, limitarea puterii a

fost astfel programată înct în

treprinderile să-și poată realiza sarcinile de plan. În condițiile

## Curier energetic

funcționării normale a sistemului energetic național și a respectării programului de limitare a puterii, consumatorii sunt alimentați continuu și la parametri normali. Din păcate însă, altă în sistem este și la consumatori intervin destul de

frecvență perturbații care determină

întreruperile neprevăzute. De exemplu, în cele cîteva zile din acest an am și înregistrat consumatori care nu s-au

încadrat în graficul de putere stabilit, cum sunt: I.V.A., "Tricoul roșu", I.S.A., I.M.A.I.A., I.A.M.M.B.A., C.I.C.H. etc. care

numai în ziua de 13 ianuarie au depășit, la orele de vîrstă, puterea maximă stabilită cu circa 30 la sută. Dacă adăugăm la depășirile consumatorilor noștri și pe cele ale altor consumatori din țară, puterea absorbită depășește producția și, evident, sistemul energetic se "apără" prin instalațiile de automatizare, și întrerupă

T. PETRUȚI

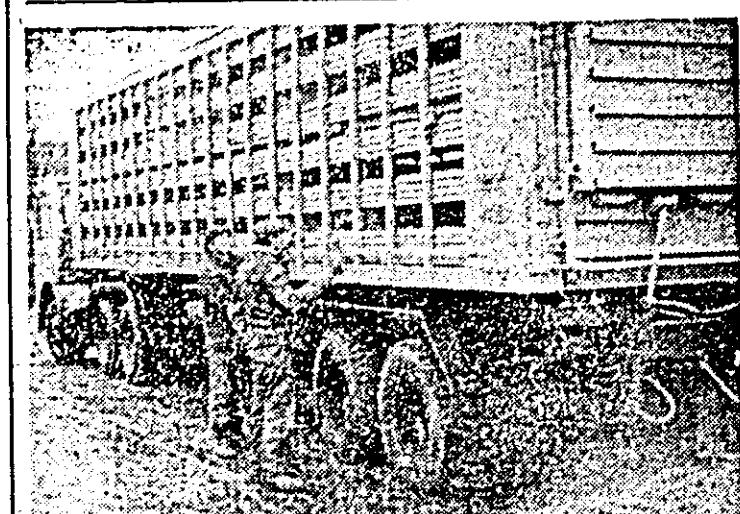
(Cont. în pag. a II-a)

## IN PAGINA A II-A

### Lucrările Congresului cooperației meșteșugărești

## IN PAGINA A III-A

### Extrase din hotărîrile adoptate de sesiunea Consiliului popular județean



I.M.A.I.A. — un nou produs destinat zootehnicii: auto-specială de mare capacitate pentru transportul animalelor.

Foto: AL. MARIANU

## Lucrările Congresului cooperării meșteșugărești

Luni, 18 ianuarie, în săla Radioteleviziunii din București s-a deschis cel de-al VI-lea Congres al cooperării meșteșugărești. Participanții la lucrările acestui Iarg forum democratic analizează, în spirit critic și autocritic, activitatea desfășurată de organizațiile cooperării meșteșugărești în perioada care a trecut de la predecesorul congres, rezultatele obținute în realizarea planului cincinal 1976-1980, a planului pe 1981 și, în același timp, dezbat cu exigență și răspundere programul de dezvoltare a industriei mici și a prestațiilor de servicii în cadrul acestui sector pe perioada actualului cincinal, programe elaborat pe baza hotărârilor Congresului al XII-lea al partidului, a orientărilor de maximă importanță formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

În sala congresului sunt prezenți 600 de delegați, reprezentanți ai celor aproape 400 000 de cooperatori — români, maghiari, germani și de alte naționalități — din întreaga țară, precum și numeroși invitați.

Participanții au primit cu vînă interești și deosebită saliște Mesajul de salut adresat Congresului cooperării meșteșugărești de tovarășul Nicolae Ceaușescu. În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al Guvernului Republicii Socialiste România,

Mesajul, document de o deosebită însemnatate pentru activitatea de vîtor a cooperării meșteșugărești, al cărui text a fost cîll de tovarășul Emîl Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., viceprim-ministrul al guvernului, a fost subliniat în repetate rînduri cu puternice și

îndelungu aplauze.

În unanimitate, congresul ales organele sale de lucru și a adoptat următoarea ordine de zi:

1. Darea de seamă a Consiliului U.C.E.C.O.M. asupra activității cooperării meșteșugărești de la ultimul congres și sarcinile ce-i revin în perioada următoare. În lumina documentelor celui de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român;

2. Raportul Comisiei de revizie a U.C.E.C.O.M. asupra activității desfășurate în perioada 1976-1981;

3. Adoptarea Programului de măsuri privind dezvoltarea mînciindurilor și a prestațiilor de servicii, corespunzător sarcinilor cooperării meșteșugărești în cincinalul 1981-1985;

4. Propunerile privind unele completări și modificări la Statutul cooperării meșteșugărești și cooperativelor de invalizi, precum și la Statutul unuiilor de cooperative;

5. Alegerea Consiliului de conducere al U.C.E.C.O.M. și a Comisiei de revizie a U.C.E.C.O.M.

Întrîndu-se apoi în ordinea zilei, tovarășul Paul Nagy, vicepreședinte al U.C.E.C.O.M., a prezentat darea de seamă a Consiliului U.C.E.C.O.M. În continuare, tovarășul Ilie Alexe, președintele Comisiei de revizie a U.C.E.C.O.M., a prezentat raportul comisiei.

Lucrările congresului continuă în plen și pe secțiuni.

La dezbatările în plen asupra punctelor inscrise pe ordinea de zi au luat cuvîntul numeroși tovarăși.

Președintele Comisiei de vară, Ion Fulga a prezentat raportul comisiei.

În cursul după-amiezii, lucrările Congresului s-au desfășurat în cadrul a patru secțiuni.

## Pentru a avea

current electric...

(Urmăre din pag. II)

ial furnizarea energetică. Iată, deci, principala cauză a întreburilor neprogramate. As sublinia totuști că și în condiții foarte dificile pe care le determină scăderea bruscă a puterii în sistem, noi am luat măsuri ca anumii consumatori (centrală și puncte termice, alimentarea cu apă etc.) să fie realimentați în timp minim.

— Ce trebuie să întreprindem, nicioare dintre noi, pentru a scăpa de opriile neprogramate?

— Apreciez că sublinierea, necore dintre noi, e foarte bine venită, deoarece este într-ade-

vă, fiecare dintre noi, altă locul de muncă că și acasă trebuie să luăm măsuri de limitare a consumului. Astfel riscăm să n-avem deloc curent electric. Să trebule să reînsemn că economia, îmătărarea consumului trebuie să o facem. În primul rînd (având în vedere efectul mult mai substanțial) la locul de muncă. E important să înlocuim acasă un bec de 75 wazi cu unul de 40, dar e și mai important să la locul de muncă să nu lăsăm mașina să funcționeze în gol, să nu depășim, sub nici un motiv, puterea stabilită, deoarece această depășire o luăm tocmai de acasă, de la familie.

## BREVIAIR PIONIERESC

• Consiliul Județean Arad al Organizației pionierilor a organizat la Moneasa și Geoagiu tabere de instruire la care au participat pionieri ai unităților școlare din municipiul și județul nostru. Astfel, la tabăra de la Moneasa s-a făcut instruirea a 110 pionieri comandanți de unități, iar la Geoagiu s-au instruit 115 pionieri — prezenți și ai asociațiilor sportive școlare și responsabil cu pregătirea pentru apărarea patriei.

• Pînă la finele trimestrului I al acestui an școlar, unitatea de pionieri și școlii generale din Sîntana a colectat și predat sticle, borcani, maculatură și diferite alte deșeuri. În valoare totală de 30 249 lei, depășind cu mult angajamentul economic lăsat în acest sens.

• În vacanța de iarnă, pe lîngă alte activități, pionierii de la Școala generală nr. 13 Arad, îndrumați de maștrii-instructori Carol Silaghi și Ioan Lulușa au lucrat la repararea băncilor, ușilor, ferestrelor și a

## Producții mai mari, venituri sporite pentru producători

Cooperativa agricolă din Zimandu Nou, așezată în imediata apropiere a municipiului, are condiții bune de producere și valorificare a legumelor. Grădinarii de aici au cîștagat o bună experiență în cultivarea verzei, produs mult căutat de către gospodine, precum și în producerea de roșii și lăzii. Recoltările bune obținute anul precedent au adus cooperativei venituri corespunzătoare, dat avanțajele create de aplicarea stimулentelor prevăzute în recentul Decret al Consiliului de Stat și încheamă pe legumicultori să obțină recolte și mai mari și în consecință, să beneficieze, potrivit prevederilor decretului, de venituri mult mai substanțiale. De la aceas-

ta a pornit și discuția cu tovarășul înq. Gheorghe Precup, președintele unității.

— La început ar fi potrivit să rezumă rezultatele din anul trecut, ca apoi să scoatem în evidență avantajele de care vă veți bucura prin noile reglementări datorită valorificării

### Stimulentă bănești substanțiale

legumelor la unitățile contractante.

— Consider că ar fi mai convinsă să uzez de unele către care reflectă realizările de anul trecut, astfel:

Cultura	Recolta totală — tone	Depășirea venitului total planificat — %
Vîră și lăzii	181	15
Rosii și lăzii	734	113

Mihai Spir, Aurel Bora, Ioan Todea, Ludovic Galli și alții. Cum se știe, însă, pe lîngă substanțele fertilizante, cultura legumelor are nevoie de irigații. De aceea, în aceste zile, me-

canicul cooperativel, Gheorghe Varga se ocupă de reparatul utilajelor de udat și al cazanelor de la sera înmulțitor. Aici amenajăm paturi calde pe 1 500 metri pătrați pentru varză și purpuri, iar pe la finele lunii trei, cînd la confectionatul a peste 2 500 000 ghivece nutritive pentru varză și roșii. Din primele zile de cînd a demarat activitatea în legumicultură își aduce contribuție rodnică Pavel Zambo, șef de fermă și cooperatorii Aurel Tăucean, Ioan Varză. Așa înțeleg astăzi că și alii cooperatori, mecanizați să răspundă sprijinului acordat de stat și noilor măsuri de sprijin a cointeresării judecătoriilor pentru a realiza producții mari și venituri ridicate.

— Mai concret ce va însemna pentru unitatea valorificării legumelor cu statul în acest an?

— Pregătind din timp producția de legume avem siguranță că ea va fi bună. În acest fel, făcînd un calcul, pe baza cantităților ce le vom produce doar la varză și lăzii, și roșii și lăzii rezultă că vom realiza următoarele:

Cultura	Suprafata	Producție	Venit realizat — lei		
ha	ha	ha - kg	Preț de contractare	Prima de producție	Total
Vîră și lăzii	10	21 000	285 600	63 000	318 600
Rosii și lăzii	20	20 000	544 000	160 000	704 000

Așadar, se observă că atât înainte de recoltele medii respective, vom depăși cifra de un milion lei, pe care, însă, o vom putea mări cultivînd în cultură dublu varză de toamnă, așa cum de altfel am făcut și anul trecut, valorificînd 133 tone. Consider, deocamdată, că muncind cu hărnicie

vom produce și livra statului cantități mari de produse pentru care vom fi răsplătiți pe deplin, aducîndu-ne astfel o contribuție mai substanțială la bunăprovizionare a populației municipiului.

A. HARŞAN



Verticale arădene.

### Grupele Campionatului mondial de fotbal

Simbăta a avut loc la Madrid înfrângerea la sorți a grupelor turneului final al Campionatului mondial de fotbal 1982.

Grupa I: Italia, Polonia, Peru, Camerun.

Grupa II: Germania, Algeria, Chile, Austria.

Grupa III: Argentina, Belgia, Ungaria, Salvador.

Grupa IV: Anglia, Franța, Cehoslovacia, Kuwait.

Grupa V: Spania, Honduras, Iugoslavia, Irlanda de Nord.

Grupa VI: Brazilia, Uniunea Sovietică, Scoția, Noua Zeelandă.

## In atenția cititorilor

• Începînd cu 18 ianuarie ac., se fac abonamente pentru luna februarie și martie ac. la publicațiiile centrale și locale, prin oficile

după o primă jumătate a campionatului, oarecum dificilă prin preponderența meciurilor în deplasare, rapidistii arădeni au o poziție relativ satisfăcătoare, cu zero puncte în clasamentul adevăratului, dar cu 3 la golaveraj. Se consideră că, pe teren propriu, cu 18 goluri înscrise și 6 prime (4 de la F.C. Bihor, lidera seriei), situația este bună, dar cu cele 18 goluri primite în deplasare și doar 3 înscrise, nu se poate impăca nimănii. Este ceea ce î-am propus să comentez pe scurt, an trenorul Petru Schwellinger.

— Ne satisfacă, statistic, poziția din clasamentul adevăratului, dar ne apăsa ceea ce a golaveraj. Se consideră că, pe teren propriu, cu 18 goluri înscrise și 6 prime (4 de la F.C. Bihor, lidera seriei), situația este bună, dar cu cele 18 goluri primite în deplasare și doar 3 înscrise, nu se poate impăca nimănii. Este ceea ce î-am propus să comentez pe scurt, an trenorul Petru Schwellinger.

— Ne satisfacă, statistic, poziția din clasamentul adevăratului, dar ne apăsa ceea ce a golaveraj. Se consideră că, pe teren propriu, cu 18 goluri înscrise și 6 prime (4 de la F.C. Bihor, lidera seriei), situația este bună, dar cu cele 18 goluri primite în deplasare și doar 3 înscrise, nu se poate impăca nimănii. Este ceea ce î-am propus să comentez pe scurt, an trenorul Petru Schwellinger.

— Cu alte cuvinte, un lot serios. Cum se va pregăti?

— Erdely, Veldin, Mărăști. Avem și jucători veniți din alte orașe: Schmidt de la Mureșul Deva, Camenîjă de la Soimii Lipova, Boncan de la Frontiera Curtici, Grad de la Voinești Macea, Revine la echipă din februarie, Nedescu...

— Cu alte cuvinte, un lot serios. Cum se va pregăti?

— Vom alerga zeci de kilometri și vom ridica sute de haltere. Astăa e ceva firesc. Programul de antrenamente și bine întocmit, cunoșcut de toți. Îl indeplinim cu minuțiozitate. El trebuie să ducă la unele remedieri. De exemplu, să măreșez de mai multe ori, nu apărarea, ci înaintarea, ca unii jucători, promovați la Rapid, crescă atât, să se afirme mai bine, să se autodepăsească pe măsură încredere în investiție. În ei. De la Stoinescu, Sandor, Maghiș, Moldovan, Nadiu, se aşteaptă mai mult, de la Butaru, Borugă, Ardelean și Gall o mai mare afirmație a lor ca jucători maturi.

P. ȘODINCA

Intografie

L Lupiș mările, 030, 11.45, 14, 16.30, 20.30.

D: Comătă din la argint, Orelle, 8, 11, 16, 18, 20.

SIL: Înainte de 10, 12, 14, 16.

ETULUI: Orlăciu

mă va snopii. Od. 14, 16, 18, 20.

REZUL: Cactus Jelje, 14, 16, 18.

GRITATEA: Soare, 17, 19.

STE: Șansa. Or. 14.18.

JUDET: 1. Apus la anNU: Concediu care avut loc. CHI-SURIS: Felito, vred și film NADLAC: Procesul și apel. PN: Nu vreau să aud. CURTICI: Atât cei băi ceasul. SEFERDUT și regăsit.

TUL DE STAT ARĂZINTĂ azi, 19 Ian.c., ora 19, comunitate ANTOMIADA de Meșu.

19 Ianuarie

# Sesiunea Consiliului popular județean

## Hotărîre privind adoptarea planului unic de dezvoltare economico-socială a județului Arad în profil teritorial pe anul 1982

Se adoptă planul unic de dezvoltare economico-socială în profil teritorial a județului Arad pe anul 1982, cu urmă-

(Extras)

toarele creșteri (in procente) față de realizările anului 1981 la principali indicatori:	
— producția netă industrială	110,0
— producția marfă industrială	108,0
— producția marfă industrială și prestărilor de servicii neindustriale în industria mică	102,2
— investiții totale	112,1
— productivitatea muncii în industria republicană (calculată pe baza valorii producției nete)	107,3
— reducerea cheltuielilor la 1000 lei producție marfă în industria republicană	98,6
— desfaceri de mărfuri cu amănuntul	103,8
— prestări de servicii pentru populație	112,4

In vederea realizării acestor sarcini mobilizatoare Comitetul executiv al Consiliului popular județean va urmări:

— realizarea integrală a prevederilor privind producția fizică în sortimentele prevăzute în plan și valoarea producției nete; utilizarea cu eficiență maximă a fondurilor fixe, acționându-se cu fermitate pentru folosirea optimă a capacitaților de producție și a spațiilor construite, încărcarea corespunzătoare a mașinilor-unelte, utilajelor și instalațiilor din industrie, extinderea mecanizării operațiilor de exploatare a utilajelor și agregatorilor, ridicarea calificării cadrelor, întărirea disciplinei în munca; funcționarea în condiții de siguranță a mașinilor, utilajelor și instalațiilor prin eliminarea intreruperilor în procesele de producție și reducerea duratălor de imobilizare în reparații, ridicarea calității lucrărilor de întreținere, revizii și reparații capitale, asigurarea pieselor de schimb necesare și folosirea deplină a capacitaților de producție; organizarea recuperării și reconstrucției pieselor și subansamblelor rezultante din dezmembrarea utilajelor casale, recuperarea și reutilizarea materialelor, valorificarea mală deplină a produselor secundare; întocmirea unor programe de măsuri pe produse și unități penitenciare în consumurile

specifice planificate, găsirea unor noi soluții de reducere a normelor și indicilor de consum, precum și introducerea unui sever regim de economii la materialele prime și materialele de bază, combustibili și energie electrică.

In agricultură, în anul 1982 — în condițiile unui an agricol normal — la principalele produse agricole se prevăd a se realiza însemnate creșteri. În anul 1982 agricultura județului va fi dotată cu 581 tractoare, 240 combino autopropulsate de recoltat cereale și alte mașini și utilaje agricole în valoare de peste 350 mil. lei; pentru amenajarea și îmbunătățirea suprafețelor agricole se vor executa lucrări de desecare pe o suprafață de 4820 ha, iar pe o suprafață de 1680 ha lucrări de combatere a eroziunii solului. În scopul realizării producției agricole prevăzute în plan, Comitetul executiv al Consiliului popular județean prin organele sale de specialitate va lua măsuri pentru:

— folosirea judicioasă și ratională a întregii suprafețe agricole, inclusiv cultivarea terenurilor din cadrul perimetrelor construite la săte și orașe, utilizarea deplină și la randamentele prevăzute a suprafețelor amenajate pentru irrigații și desecări, redarea în circuitul agricol a suprafețelor scoase temporar din circuitul agricol; creșterea suprafeței a-

rabile cu 2010 ha și aplicarea asolamentelor raționale pe solumi, create în cadrul fiecărui consiliu agroindustrial; efectuarea lucrărilor agricole în timp optim prin sectoarele unice de mecanizare și chimizare cu respectarea strictă a tehnologiilor pentru fiecare cultură; realizarea efectivelor de animale planificate și sporirea producților medii la producție animaliere, prin îmbunătățirea acțiunii de reproducție, selecție și ameliorare a efectivelor, mai ales la bovine și ovine, creșterea indicelui de natalitate și reducerea pierderilor prin mortalitate, dezvoltarea și modernizarea complexelor de tip industrial și a fermelor zootehnice, folosirea deplină a capacitaților de creștere a animalelor etc.

In anul 1982, în domeniul silviculturii se prevăde punerea în circuitul economic a unui volum de 786 mil mc masă lemnosă, din care 763 mil mc produse principale și secundare (frânturi) din fondul forestier.

Valoarea totală a investițiilor va fi în acest an de 3.622,6 mil. lei concretizată în următoarele obiective principale: dezvoltarea întreprinderii de vagabone cu o capacitate suplimentară de 1.000 bucăți vagabone marfă, dezvoltarea Combinatului de îngrășăminte chimice, clapa a II-a, a fabricii de scâne Pincota, a întreprinderii „Tricolor roșu” cu o secție la Ineu, alimentarea cu apă industrială a municipiului Arad și modernizarea liniei de transport electric Arad-Podgoria, sektor C.I.Ch.-Ghioroc, extinderea alimentării cu apă la Pincota, Moneasa, Curtici, Lipova, Ineu, Peleș etc. De asemenea se vor construi 3.016 apartamente, trei dispense urmăne, 18 săli de clasă și 60 locuri în grădinițe.

Volumul total al desfacerilor de mărfuri cu amănuntul prin comerțul socialist în anul 1982, va fi de 5.337 mil. lei.

## Program privind autoconducerea și asigurarea populației cu produse

(Extras)

11.034 mil capete păsări.

— In condițiile în care se realizează depășirea greutății de tăiere sau a producției medii pe animal stabilite, reducerea mortalităților și creșterea indicilor de natalitate, sporul de producție se constituie ca resursă suplimentară pentru fondul de consum județean.

Tinând seama de faptul că o mare parte din efectivele de vaci de lapte, ovine și caprine se găsesc la gospodăriile membrilor cooperatori și a producătorilor individuali, coresponzător orientărilor de bază ale programului să se prevăzui creșterea contractătilor și achizițiilor de la populație la 165 mil hectolitri lapte de vacă și 19 mil hectolitri la lapte de oaie pentru anul 1982.

Pornind de la necesarul de consum, prevăzut prin program, de 270 ouă pe locuitor în anul 1982 și către ce trebuie să atingă un nivel de 300 bucati pe locuitor în anul 1985, efectivele de păsări să atingă în județ la finele anului 1982 vor fi de 1.392 mil capete, care vor atinge integral acest necesar.

**CU PRIVIRE LA ASIGURAREA CONSUMULUI POPULAȚIEI CU CEREALE PENTRU PLINE, FAINĂ ȘI MĂLAI**

Pe baza îmbunătățirii structu-

rii alimentației populației, prin creșterea cantităților de producție animaliere, se prevăde următoarea evoluție a consumu-

## Hotărîre privind adoptarea planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare a județului Arad pe anul 1982

(Extras)

Introducerea tehnologiilor și produselor pentru fiecare cultură agricolă;

c. Amplasarea culturilor de bază — orz, grâu, porumb, plante furajere pe terenurile cele mai productive și respectarea asolamentelor prestabilită;

d. Asigurarea densităților la toate culturile, completarea gojiturilor — în culturi, înlocuirea acestora, cind modul de prezentare a culturii recomandă acest lucru;

e. Supravegherea strictă a modului de vegetație a culturilor, efectuarea lucrărilor de întreținere, aplicarea de tratamente administrarea de îngrășăminte;

f. Efectuarea de lucrări hidroameliorative menite să sporească capacitatea productivă a terenurilor;

g. Folosirea rațională integrată și eficientă a fondului funciar, elaborarea de programe care să asigure utilizarea tuturor terenurilor din valoare localităților;

h. Eliminarea oricără formă de răspăi în timpul recoltării, transportului și depozitării produselor;

i. Cointeresarea tuturor celor care lucrează în agricultură prin utilizarea formei de retragere în acord global.

## Hotărîre privind adoptarea bugetului Consiliului popular al județului Arad pe anul 1982

(Extras)

Bugetul Consiliului popular al județului Arad pe anul 1982 se stabilește la venituri și cheltuieli în sumă de 1.148.476 mil lei. Comitetul și birourile executivale ale consiliilor populare municipale, orașenești și comunale, conducerile întreprinderilor

prinderilor, organizațiilor economice și instituțiilor de stat vor acționa penitent realizarea veniturilor inscrise în bugetul de venituri și cheltuieli, prin:

a. Indeplinirea integrală a planului de producție netă, a producției fizice, precum și a planului de desfacere și prestații de servicii;

b. Încadrarea în nivelul planificat al cheltuielilor de producție prin intensificarea acțiunilor de economisire a materialelor, combustibililor și energiei electrice, recuperarea și utilizarea materialelor refolosibile, reducerea cheltuielilor administrative-gospodărești, creșterea mai accentuată a productivității muncii;

c. Realizarea de către fiecare unitate economică a sarcinilor de beneficii, respectiv a vărsămintelor la buget din beneficii și a altor venituri stabilite de lege;

d. Dezvoltarea și diversificarea industriilor mici și prestărilor de servicii către populație, acționându-se pe această cale valorificarea superioară a materialelor prime și a forței de muncă locale;

e. Îndrumarea și coordonarea de către Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului Arad și birourile executivale ale consiliilor populare orașenești și comunale a activității de producție și prestații de servicii a unităților cooperativelor de consum și meșteșugăriștilor, în vederea creșterii eficienței economice și prin același a realizării veniturilor ce se cuvin bugetului;

f. Punerea în valoare a rezervelor existente pe plan local.

Cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor social-culturale se stabilesc în sumă de 638.440 mil lei.

## autoaprovisionarea teritorială pentru animale și vegetale pe anul 1982

(Extras)

Iul de cereale pentru pline, sănă și mălai, indiferent de locul de domiciliu al populației (sat, centru municipal sau sat):

Anul	Consumul pe locuitor — kg		
	Total	Grâu	Porumb
1982	180	150	30
1985	140	125	15

Programul cuprinde cantitățile de grâu — secără penitent a asigurare, aprovisionarea populației care lucrează sau are domiciliu în mediul urban și în mediul rural producătoare de cereale, precum și pentru cea din zonele de deal și munte și din celelalte localități neproducătoare de cereale. La porumb se asigură întreaga cantitate de mălai pentru consumul populației, precum și cea destinată în principal furajării animalelor și obținerii unor produse industriale.

Produsul	anul	Consum pe locuitor — kg
— legume	1982	170
	1985	185
— cartofi	1982	100
	1985	100
— fructe	1982	58
	1985	62
— struguri de masă	1982	18
	1985	25

## ACTUALITATEA INTERNATIONALA

### Articole și manifestări dedicate țării noastre

Pozitia României, ideile președintelui Nicolae Ceaușescu în problemele cardinale ale omenitii, realizările remarcabile ale poporului român în anii construcției sociale reînălță unor organe de presă de pește hotare.

In diverse ţări ale lumii dedicatoare țării noastre.

Ziarul kuwertian de limbă arabă „Al Slyasa” a publicat un amplu articol, însoțit de fotografie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, consacrat politicii externe românești, acțiunilor țării noastre pentru rezolvarea pe cale pașnică a problemelor internaționale, pentru realizarea întregierii, păcii și securității în lume. Se reliefază îndeosebi importanța și actualitatea inițiatiilor de pace lansate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, inclusiv pozițiile constructive adoptate în vederea realizării unei reglementări juste și durabile a problemei Orientului Mijlociu.

Relativ pe larg despre inițiatiile de pace ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, agenția italiană Ecomond Press subliniază că ele rapătă o semnificativă apătură, președintele României fiind un exponent al aspirațiilor tuturor popoarelor. Obiectivul acestei acțiuni este de a se ajunge la o pace ade-

vărată, la baza căreia să se afle nu numai un echilibru al mijloacelor de distrugere, dar și distrugerei lor — relevă agenția. Practic, președintele român se pronunță penitent o Europă fără arme nucleare, pentru retragerea celor existente și neinstalarea de noi mijloace de distrugere.

Cotidianul srilankez „Daily Mirror”, relevă, într-un articol, că în anii construcției socialiste poporul român a realizat „transformări radicale în viața economică și socială a țării”.

Revista malayeziană „Her World” publică un articol în care elogiază activitatea prodigioasă — științifică și politică — a tovarășei academician doctoringiner Elena Ceaușescu. Sunt publicate, de asemenea, date edificatoare despre viața și activitatea social-politică a femeilor din România.

La școală „Republiecă Socialistă România” din orașul cubanez Alquízar a avut loc o mo-

nifestare dedicată țării noastre.

Sub titlul „Drumul înfrățirii daco-române”, revista trimestrială „Bulletin”, editată în Brazilia scrie, între altele: „Romanizarea acestui colt al Europei orientale, și continuitatea populației autohtone de-a lungul unui mileniu de invazii se află la originea limbii române, a poporului român și a României”.

Săplăminul grec „Kirilaktiki Eleftherotypia” a publicat articolul „O călătorie în țara lui Ceaușescu — o primă cunoștință cu România”, semnat de cunoscuta scriitoare și ziariștă Tatiana Gritsi Millies.

La Universitatea statului Ohio, din Columbus, a fost organizată „Ziua României”.

Unirea principatelor este marcată și de ziarul italian „L’Umanità”, care publică articolul „Un moment crucial din istoria poporului român”.

Televiziunea canadense a transmis o emisiune consacrată obiceiurilor populare din Maramureș și alte regiuni ale Transilvaniei și a evidențiat semnificația folclorului în istoria acestui străvechi teritoriu românesc.

Între localitățile Roode school și Groningen, trenul fusese încărcat cu muniții în portul Delfzijl și urma să traverseze tot teritoriul olandez.

IN URMA PRĂBUIRILII unul pod suspendat în zona denumită „Săptă cascade”, din apropierea localității brasiliene Guaira, 15 persoane și-au pierdut viața în apele fluviului Paraná — informează agenția France Presse.

VIND 110 oi merinos, un minz de doi ani. Informații, strada Plevena nr. 6, Chișineu Cris. (235)

CUMPĂR lăda frigorifică, telefon 47376, zilnic după ora 19. (236)

VIND mobilă sufragerie din lemn masiv, lustruit, telefon 13924, seara. (237)

VIND casetofon stereo, roată atât, două telescoape moto-cicletă, telefon 39506. (238)

VIND Dacia 1300, Bulevardul Republicii nr. 82, ap. 12, (242)

VIND apartament ocupabil, cameră, bucătărie, cămară alimente. Strada Hunedoarei nr. 26, telefon 19175. (239)

VIND cojoc bărbătesc nou, telefon 40150, orele 10—13. (240)

VIND masă, patru scaune tapitate, două biblioteci, fotoliu, candelabru. Aleea Azuga, bloc F, sc. B, ap. 10, Zimmerman. (241)

CUMPĂR pianină, telefon 41639, după ora 15. (226)

CUMPĂR urgent aparat auditiv și îngrăjesc copil la domiciliu, telefon 32245. (221)

PRIMESC fete în găzdui. Calea 6 Vinători, bloc V 7, sc. A, ap. 15, zilnic, orele 13—16. (204)

SCHIMB apartament bloc 2 camere în Orăștie, cu similar în Arad. Telefon Orăștie 956-42318. (213)

SCHIMB apartament 2 camere, bucătărie, baie, încălzire centrală, gaz-metan, în Mediaș, cu similar Arad. Informații, telefon 43435 Arad. (240)

SCHIMB garsoniera centrală cu apartament bloc 2 camere centrală, telefon 35098, orele 17—19. (221)

SCHIMB locuință I.L.L.A. una cameră, baie, bucătărie, cori-

dor închis, loc de garaj, zonă termoficată, dorește 2 camere, baie, dependințe cu sau fără termoficare. Strada Coșbuc nr. 16, ap. 3 A, în curte, între orele 16—17, zilnic. (219)

Multumim tuturor rudenilor, vecinilor, cunoștințelor, colectivului de muncă de la ICSAP și de la unitatea „Intim”, care prin prezență și flori au fost alături de noi în marcia pierderei principele de moarte a celui care a fost ZOLTAN ZAMBORI. Familia Indollată. (308)

Cu profundă durere anunțăm închiderea din viață a celui ce a fost NICOLAE TANASIA. Înhumarea va avea loc în data de 19 Ianuarie a.c., ora 15, din strada Dunării nr. 113, Gal.

(345)

Cu adincă durere anunțăm închiderea din viață a celui care a fost SANDRU ECATERINA (LINA), născută DOMĂȘNEANU. Înhumarea va avea loc în data de 20 Ianuarie, ora 14, din capela cimitirului Eternitatea. Familia Indollată. (311)

La 17 Ianuarie 1982 a încheiat din viață scumpul nostru soț, tată și bunic, MIHAI GRÜBER, în vîrstă de 79 ani. Înmormântarea va avea loc în data de 20 Ianuarie, ora 15, din strada Ilie Costinzeanu nr. 5. Familia Indollată. (312)

Cu multă durere anunțăm închiderea din viață a celui care a fost prof. TEO-DOR DUMBRĂVEANU. Înhumarea va avea loc în data de 20 Ianuarie 1982, ora 15, din capela cimitirului Eternitatea. Familia Indollată. (349)

### mica publicitate

Cu ocazia împlinirii vîrstei de 60 de ani și a leșinii la pensie, întreaga familie îl dorește-lui Andrei Bokor multă sănătate, ferice și la mulți ani!

VIND radiocasetofon, două sobe petrol, butosie, telefon 48227, între orele 16—19. (76)

VIND apartament bloc 2 camere, strada Mioriței, bloc 199, Micălaca, telefon 30879. (231)

VIND Dacia 1300, rulaj 16.000 km. Telefon 36041. (220)

VIND apartament 2 camere, etaj 1, zona Vlaicu, telefon 36868, orele 17—20. (108)

VIND radiocasetofon stereo, nou, marcas Japoneză. Bloc 129, sc. D, ap. 4, Micălaca 1 Sud, după ora 16. (115)

VIND jachetă burșiță, cumpăr sobă teracotă, telefon 15568, seara. (223)

VIND candelabru cristal, masă de bucătărie, porțelan vechi, telefon 16602. (225)

VIND convenabil apartament 3 camere, bloc X 20, scara B, ap. 16, telefon 49185, zona Vlaicu. (228)

VIND covor persan 2,5x3,5, Strada Batiștei 21, ap. 7, Vogel. (229)

VIND piese auto Dacia 1100, piese televizor, mașină cusut electrică „Veronica”, informații 41314. (230)

VIND radiocasetofon „Universum” și covor persan 3,5x2,5 m. telefon 31517. (232)

VIND apartament ocupabil, confort 1, 2 camere, bloc A 33 Calea A. Vlaicu. Informații bloc A 22, etaj IV, ap. 19, sc. C. (233)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zahovianu (redactor șef adjuncț), Ioan Borșan, Aurel Darie, Aurel Harsan, Iberiu Hegyi, Terentie Petruș.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40 107 Tiparuri: Tipografia Arad

## De la Administrația financiară a județului Arad

În conformitate cu prevederile Decretului nr. 425/1981 al Consiliului de Stat, privind stabilirea impozitelor și taxelor locale, persoanele fizice din municipiu și orașe, care posedă clădiri sau apartamente proprietate personală, având un număr de camere care depășește numărul membrilor de familie, sunt obligați să depună o declarație de impunere la serviciile financiare ale municipiului sau orașelor, unde își au domiciliul, pînă la data de 31 Ianuarie 1982, care va cuprinde numele și prenumele proprietarilor de apartamente sau imobil, adresa apartamentului (clădirii), suprafața construită, numărul camerelor de locuit, numărul persoanelor care compun familia, gradul de rudenie.

Prin familiie, în sensul actualelor prevederi se înțelege soți, copii, precum și părinții și soții lor. Membrii familiei arătați în declarație să fie cu domiciliul stabilit pe buletin la adresa imobilului. Declarația vor fi însoțite de o schiță a clădirii imobilului sau apartamentului declarat. Schița poate fi făcută direct de proprietar sau de o unitate de specialitate, arătându-se dimensiunile suprafeței construite, măsurate exterior.

Proprietarii din municipiul Arad pot procura imprimatul de declarație de la tuluneră din incinta Circumscripției financiare, Bulevardul Republicii nr. 79, declarație care se poate depune zilnic între orele 8—11, iar marți și vineri între orele 17—19, la camera 11.

Nedepunerea declarațiilor la termen se sanctionează potrivit legii cu amendă contravențională. Cel care au închiriat camerele care depășesc numărul

### TRUSTUL FORAJ-EXTRACTIE

Arad, str. Faroșeni nr. 14

încadrează prin concurs:

- un șef de birou pentru aprovizionare,
- un tehnician principal pentru aprovizionare.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la telefon 1.83.50, 1.83.51, 1.85.73, interior 165 sau 166. (99)

### COMBINATUL DE INGRĂȘAMINTE CHIMICE ARAD-VLADIMIRESCU

încadrează muncitorii necalificați, bărbați, pentru activitate de ambalare export produs finit (îngrășaminte).

Remunerarea se face în acord.

(86)

### BAZA DE APROVIZIONARE TEHNICO-MATERIALĂ PENTRU AGRICULTURĂ NR. 2

Arad, str. Poetului nr. 105—107 încadrează urgent un automacaragist autorizat, pentru automacara AMI-5.

Informații suplimentare la sediul unității, biroul organizare-administrativ.

(98)

### CURS DE ÎNOT

La băile „Sănătatea” din Arad, str. Unirii nr. 19, funcționază centrul de învățare a înnotului pentru copii și adulți.

Programul, dimineața între orele 9—11, iar după-amiază, între orele 15—17 și 17—19. Inscrerile se fac la bazin.

(97)